

Семьдесят третий урок

Диалог

The Russian Textbook is clearer and funnier

Грамматика

- 73.A Comparative Degree of Adjectives: Form
73.B Comparative Degree of Adjectives: Function
73.B Comparative Degree of Adverbs

Учебник русского языка яснее и смешнее *The Russian textbook is clearer and funnier*

Нáдя	1 2	Какой курс тебе больше нравится, русский язык или физика?	<i>Which course do you like more, Russian or Physics?</i>
Шу́ра	3 4 5 6 7	Какой глупый вопрос! Физика, конечно, гораздо интереснее. Профессор физики - лучший преподаватель. Она гораздо лучше читает лекции, чем наш чокнутый профессор русского языка. Русский гораздо хуже , чем физика!	<i>What a stupid question! Physics, of course, is much more interesting. (My) Physics professor is a better teacher. She gives (reads) lectures much better than our wacko Russian professor. Russian is much worse than Physics.</i>
Нáдя	8 9	О чём ты говоришь? Курс физики скучнее, труднее и стоит дороже , чем русский.	<i>What are you talking about? The Physics course is more boring, more difficult, and cost more (expensive) than Russian.</i>
Шу́ра	10	Дороже? Как это «дороже»?	<i>More expensive? What do you mean 'more expensive'?</i>
Нáдя	11 12 13 14	Да, учебник физики стоит сто десять долларов, а наш потрясающий учебник русского языка гораздо дешевле . И учебник русского яснее и смешнее . Русский гораздо лучше , чем физика!	<i>Yeah, the Physics textbook costs \$110, but our fantastic Russian textbook is much cheaper. And the Russian textbook is clearer and funnier. Russian is much better than Physics.</i>
Шу́ра	15 16	Ничего подобного! Профессор физики, выше , красивее, добрее, умнее и, надо сказать, чище.	<i>Nothing of the kind! The Physics professor is taller, better looking, kinder, smarter, and, I must say, cleaner.</i>

Словарь

(We have not listed as separate vocabulary items most of the irregular comparative adjectives. You are responsible for learning them.)

1	больше	<i>more</i> (Comparative of много . See grammar explanation.)
4	гораздо	<i>much</i> + comparative adjective
5	преподаватель	<i>teacher; instructor</i> (Can refer to a professor in terms of his/her ability as a teacher.)
5	лучше	<i>better</i>
	чокнутый	<i>kooky; nutty</i>
6	чем	<i>than</i>
7	хуже	<i>worse</i>
15	смешной	<i>funny</i>
17	высокий; выше	<i>tall; taller</i> (See grammatical explanation.)

73.A Comparative Adjectives: Forms (-ее, е)

We previously saw the comparative degree of adjectives in the movie title:

«Глупый и глупее» “Dumb and Dumber”

Forming Comparative Adjectives: -ее

The most common way to form the comparative of an adjective is with the unchanging ending -ее

Regular Adjective (new, smart, stupid, etc.)	Comparative Degree in -ее (newer, smarter, stupider, etc.)
но́вый (но́вая, но́вое, но́вые)	нове́е
у́мный	умне́е
глу́пый	глупе́е
до́брый	добре́е
тяжё́лый <i>heavy</i>	тяжелее́
бе́дный	бедне́е

Stress in Comparative Adjectives (≤ 2 Syllables -ее; ≥ 3 Syllables – on stem)

Adjectives consisting of one or two syllables (almost) always have the comparative degree in stressed -ее. For adjectives in three or more syllables, normally the stress stays on the stem. (Though notice that the stress moves to the end in **тяжелее́**. The rules for this are a bit complex.)

интересный	интереснее
симпатичный	симпатичнее
спокойный	спокойнее
ленивый	ленивее
противный	противнее



Form the comparative degree of the following adjectives. First the regular adjective will be read, followed by the comparative.

- | | | |
|---------------|----------------------------------|-----------------|
| 1. бы́стрый | 2. но́вый | 3. интере́сный |
| 4. ску́чный | 5. до́брый | 6. тала́нтливый |
| 7. вку́сный | 8. холо́дный <i>end-stressed</i> | 9. лени́вый |
| 10. стра́нный | 11. краси́вый | 12. ва́жный |

Irregular Comparative Degree Adjectives

There are quite a few adjectives that have an irregular comparative degree. The final stem consonant (or consonants) mutates before a *single e* is added. Note that the ending single *e* is *never stressed*.

mutation	Regular Adjective	Comparative Degree with mutated consonant and unstressed -e
Т>Ч	богáтый	богáче
Г>Ж	дорогóй	дорóже
Д>Ж	молодóй	молóже (младше <i>also exists</i>)
В>ВЛ	дешёвый	дешёвле (ë > é – <i>don't ask why</i>)
СТ>Щ	чíстый	чíще
К>Ч	грóмкий лёгкий	грóмче лёгче (ë>e)
Х>Ш	тíхий	тíше



Form the comparative. First try to learn the forms (instead of just looking up at the chart)

- | | | |
|------------|------------|------------|
| 1. богáтый | 2. дешёвый | 3. тíхий |
| 4. молодóй | 5. чíстый | 6. грóмкий |
| 7. дорогóй | 8. лёгкий | |

Even Stranger Comparative Adjectives

Here are some other common comparative forms that don't fit neatly anywhere:

Regular Adjective	Comparative Degree
мáленький	мéньше
большóй	бóльше
стáрый	стáрше
высóкий	вýше (-ок- drops out and с>ш)
*(нízкий)	(нíже) (-к- drops out and з>ж)

*Not active vocabulary, but included for reference.

As in English, the comparative degree of *good* and *bad* look nothing like the non-comparative form:

Regular Adjective	Comparative Degree
хорóший	лúчше (лúчший – see below)
плохóй	хúже (худший – see below)

73.Б Comparative Adjectives: Function – Only in Predicate

All of the comparative forms of adjectives presented above (except **лучший** and **худший**) are found only in the **predicate** position, i.e., after the verb *be* (or verb with related meaning), in the *Nominative Case*. To express *than* use **чем** (always preceded by a comma).

Её книга интереснее, чем его́.	<i>Her book is more interesting than his.</i>
Моя машина новее, чем твоя́.	<i>My car is newer than yours.</i>
Викина комната чище, чем Верина́.	<i>Vika's room is cleaner than Vera's</i>
Стёпа глупее, чем моя собака́.	<i>Styopa is stupider than my dog.</i>
Россия́ больше, чем Мальта́.	<i>Russia is bigger than Malta.</i>
Мой дом меньше, чем его́ кухня́.	<i>My house is smaller than his kitchen.</i>
Форд дешевле, чем Мерседес́.	<i>A Ford is cheaper than a Mercedes.</i>
Да́ша моло́же, чем Ла́ра.	<i>Dasha is younger than Lara.</i>
Ла́ра ста́рше, чем Да́ша.	<i>Lara is older than Dasha.</i>

You can also find a prepositional phrase following **чем**:

В Нью-Йо́рке о́паснее, чем в При́нстоне.	<i>It's more dangerous in NY than in Princeton.</i>
На уро́ке ру́сского скучне́е, чем на уро́ке фи́зики.	<i>It's more boring in Russian class than in Physics.</i>
На у́лице холо́днее, чем в до́ме.	<i>It's colder outside than in the house.</i>

Note that in the above three examples, the 'original' sentence would have contained a short-form adjective: **В Нью-Йо́кре о́чень о́пасно**. The comparative of short-form adjectives is no different from that of long-form adjectives.

The adverb **гора́здо** *much* can be used in comparative constructions:

Его́ второ́я жена́ гора́здо умнее, чем его́ бы́вшая жена́.	<i>His second wife is much smarter than his ex-wife.</i>
Ферра́ри гора́здо доро́же, чем Бю́ик.	<i>A Ferrari is much more expensive than a Buick.</i>
Ру́сский гора́здо труднее, чем францу́зский.	<i>Russian is much harder than French. (Not true!)</i>
Она́ гора́здо вы́ше, чем ка́жется по телеви́зору.	<i>She is much taller than it seems on TV.</i>



Make the comparisons

- | | |
|--|---|
| 1. Мíша / умный / Мáша | 2. Мáша / глúпый / Мíша. |
| 3. Кана́да / ма́ленький / Росси́я | 4. Росси́я / большо́й / Кана́да |
| 5. При́нстон / доро́гой / Ратгерс | 6. Ратгерс / дешёвый / Принстон |
| 7. Ге́ра / ста́рый / Ни́на | 8. Ни́на / молодóй / Ге́ра |
| 9. Моя́ ко́мната / чи́стый / столо́вая | 10. Столо́вая / гря́зный / моя́ ко́мната. |
| 11. Ла́ра / до́брый / мой сосе́д | 12. Мой сосе́д / злой <i>nasty</i> / Ла́ра |
| 13. В А́фрике / тепло́ / в Миннесо́те | 14. В Миннесо́те / холо́дно <i>end-stressed</i> / в А́фрике |

Comparative Adjectives – Only after the verb *be*

As we mentioned above, comparative adjectives are found only in the Nominative Case in predicate position. You **cannot** use these comparative forms in what is known as **attributive** position (which basically means **before** the noun). In other words, we don't yet know how to say things like *Tolstoy is a more talented writer than Jackie Collins* or *I need a more reliable dishwasher*, where *more talented* and *more reliable* are in attributive position. We'll cover this very soon.

Earlier in the course we had two comparative (and superlative) adjectives that can be used in attributive position: **лу́чший** *better, best*; **ху́дший** *worse, worst*. (You simply need to use context to distinguish the comparative meaning *better/worse* from the superlative meaning *best/worst*.) These two words behave like regular adjectives, agreeing in CNG with the modified noun:

Сти́вен Кинг лу́чший писате́ль на све́те.	<i>Stephen King is the best writer on earth.</i>
Я хочу́ лу́чшую маши́ну, чем егó.	<i>I want a better car than his.</i>
Ми́ллер ху́дшее пи́во, чем Курс.	<i>Miller is a worse beer than Coors.</i>
Мы говорим о ху́дшем студéнте в гру́ппе.	<i>We're talking about the worst student in the class.</i>

73.B Comparative Adverbs

Form: Same as Comparative Adjectives

Basically, the comparative degree of adverbs is equivalent to that of adjectives. In the following examples, adjectives appear above adverbs:

Паворо́тти лу́чше, чем Бэк-Стрит-Бойз.	<i>Pavorotti is better than the Back Street Boys.</i>
Паворо́тти поёт лу́чше, чем Бэк-Стрит-Бойз.	<i>Pavorotti sings better than the Back Street Boys.</i>
Моя́ маши́на бы́стрее, чем твоя́.	<i>My car is faster than yours.</i>
Маши́на е́хала бы́стрее, чем по́езд.	<i>The car was going faster than the train.</i>
Рэп-му́зыка обы́чно грóмче, чем му́зыка Мо́царта.	<i>Rap music is usually louder than Mozart.</i>
Ге́ра говорит грóмче, чем я.	<i>Gera talks louder than I do.</i>

Note the (almost) exclusively adverbial form **ча́ще** *more often* (ст > щ, as expected):

Он ей звони́т **ча́ще**, чем она́ ему́. *He calls her more often than she him.*

В э́том семéстре я хожу́ в библиоте́ку **ча́ще**, чем в про́шлом семéстре. *This semester I've been going to the library more often than last semester.*

Note the adverbial use of **бо́льше** *more* and **ме́ньше** *less*, which in some instances do not have a corresponding non-comparative adverb:

Никто́ не занима́ется **бо́льше**, чем я.
(*The non-comparative is мно́го*) *No one studies more than I do.*

Мне нра́вится твоя́ маши́на **бо́льше**, чем её.
(*There's no obvious non-comparative adverb for this meaning of бо́льше*) *I like your car more than hers.*

Он тепе́рь пьёт **ме́ньше**, чем ра́ньше.
(*The non-comparative is ма́ло*) *He drinks less than (he did) before.*

Он лю́бит тебя́ **ме́ньше**, чем я.
(*There's no obvious non-comparative adverb for this meaning of ме́ньше*) *He loves you less than I do.*



Translate

1. I study less than Tanya.
2. Nina speaks Russian better than me.
3. Which tie do you like more?
4. No one talks faster than my younger sister.
5. Speak more quietly, please.
6. Speak more loudly, please.
7. Марк Твен is the greatest American writer of all time.
8. My bird is flying higher than yours.
9. In Mathey (people) live more poorly than in Rocky.
10. Rita goes to a bar more often than Pasha.

**Упражнение 1**

Write five sentences with comparative adjectives and adverbs. Use at least two irregular comparatives:

1.

2.

3.

4.

5.

**Упражнение 2**

Fill in the blanks using comparatives:

1. Принстон _____ Гарвард.

2. Россия _____ Америка.

3. Толстой _____ Стивен Кинг.

4. Русский язык _____ химия.

5. Билл Гейтс _____ я.

6. Я _____ мой сосед / моя соседка.

7. Собаки _____ коты.

8. PC _____ Макинтош.

9. Сара _____ Митя.

 **Упражнение 3** Переведите на русский:

1. Everything is more expensive in Princeton than in Trenton.
2. Who's taller, you or Shaq? Believe it or not, Shaq is taller, - and richer.
3. I want a better car.